

第三屆黃大仙區議會轄下
財政常務及經濟事務委員會
第九次會議記錄

日期：二零零九年四月十四日(星期二)
時間：下午二時三十分
地點：九龍黃大仙龍翔道 138 號龍翔辦公大樓 6 樓
黃大仙區議會會議室

出席者：

主席：

李達仁先生, MH 黃大仙區議會議員

副主席：

陳利成先生 黃大仙區議會議員

委員：

李德康先生, MH	黃大仙區議會主席
黃金池先生, MH, JP	黃大仙區議會副主席
鄒正林先生, MH	黃大仙區議會議員
徐百弟先生	黃大仙區議會議員
何漢文先生	黃大仙區議會議員
何賢輝先生	黃大仙區議會議員
許錦成先生	黃大仙區議會議員
郭秀英女士	黃大仙區議會議員
黎榮浩先生	黃大仙區議會議員
莫仲輝先生	黃大仙區議會議員
蘇錫堅先生	黃大仙區議會議員
黃錦超先生	黃大仙區議會議員
黃國恩先生	黃大仙區議會議員
袁國強先生	黃大仙區議會議員
林恩福先生	財政常務及經濟事務委員會增選委員
楊石娣女士	財政常務及經濟事務委員會增選委員

姚金培先生

財政常務及經濟事務委員會增選委員

因事缺席者：

簡志豪先生,BBS,MH	黃大仙區議會議員
劉志宏博士,JP	黃大仙區議會議員
史立德先生,MH	黃大仙區議會議員
胡志偉先生,MH	黃大仙區議會議員
楊志達先生	財政常務及經濟事務委員會增選委員
阮小玲女士	財政常務及經濟事務委員會增選委員

列席者：

蘇梁愛華女士	高級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處	
王少玲女士	社會工作主任(策劃及統籌) (黃大仙及西貢區)	社會福利署	
李建庭先生	黃大仙副理康樂事務經理	康樂及文化事務署	
陳業康先生	黃大仙區康樂體育會) 列席議程 第七項
區意和女士	黃大仙兒童合唱團) 列席議程 第八項
何秀容女士	聯絡主任(中)2	黃大仙民政事務處) 列席議程 第九項
李啟康先生	聯絡主任(東)2	黃大仙民政事務處) 列席議程 第十項

秘書：

任耀洪先生	一級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處
-------	-------------	----------

主席歡迎各與會者出席會議。主席告知委員，秘書處於席上提交文件第 9/2009 號「黃大仙區主要地方團體 2009/2010 年度全年活動大綱及開支預算」，將於議程第五項討論。主席請委員參考秘書處席上提交的委員利益申報表(詳情載於附件)，並提醒委員倘若與個別申請撥款的地區團體有直接利益關係，須在討論該宗申請前申報利益，和聲明與該團體的關係。

- 一. 通過財政常務及經濟事務委員會二零零九年二月二十四日第八次會議記錄
2. 黃大仙區議會轄下財務會二零零九年二月二十四日第八次會議記錄獲得通過，毋須修改。

- 二. 黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會二零零九年二月二十四日第八次會議續議事項進展報告
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 6/2009 號)
3. 財務會備悉上述文件。

- 三. 黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會已定用途款項及支出報告(截至二零零九年四月二日)
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 7/2009 號)
4. 財務會備悉上述文件。

- 四. 黃大仙區議會撥款的已定用途款項及支出報告(截至二零零九年四月二日)
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 8/2009 號)
5. 財務會備悉上述文件，亦備悉秘書對上財政年度(2008-2009)的用款報告，2008-2009 年度黃大仙區議會曾獲民政事務總署(總署)撥款 18,550,000 元，實際用款共 19,241,480 元，超支 691,480 元(3.7%)。總署已在財政年度完結時全數增撥不敷之數。另外，上財政年度設管會曾撥款予康文署籌辦全年活動，而財務會亦曾撥款予黃大仙民政事務處聘請員工推行區議會活動，兩項計劃皆可用款至財政年度完結。但由於政府會計制度規定於每年三月中截數，所以兩項計劃在二零零九年三月份的支出將從本財政年度(2009-2010)的撥款中扣減。

五. 黃大仙區主要地方團體 2009/2010 年度全年活動大綱及開支預算
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 9/2009 號)

6. 財務會備悉上述文件。秘書處會與黃大仙區文娛協會、黃大仙區撲滅罪行委員會及黃大仙區防火委員會繼續跟進未呈交的全年活動大綱及開支預算，供委員閱覽。

六. 互助委員會/業主立案法團/業主委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 10/2009 號)

7. 秘書介紹文件，秘書處共接獲 164 份撥款申請(包括 1 份遲交申請)，申請撥款總額為 1,071,449 元。如獲通過，有關的款額將由預留給互助委員會/業主立案法團/業主委員會的 1,100,000 元撥款中扣除。

8. 財務會通過所有 164 份申請，所需款額 1,071,449 元將由預留給互助委員會/業主立案法團/業主委員會的 1,100,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 1,071,449 元後，尚有餘款 28,551 元。財務會同意將餘款撥作財務會儲備，而財務會將會不接受遲交申請。

七. 黃大仙區康樂體育會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 11-16/2009 號)

9. 黃大仙區康樂體育會代表陳業康先生介紹文件。

10. 財務會通過以下六項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙區羽毛球精英訓練班(第一期) (文件第 11/2009 號)	16,023 元
(b) 黃大仙區籃球隊(男女子)(第一期) (文件第 12/2009 號)	27,064 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(c) 黃大仙區武術隊(第一期) (文件第 13/2009 號)	15,320 元
(d) 黃大仙區足球隊(第一期) (文件第 14/2009 號)	33,940 元
(e) 黃大仙區之康樂同行(一) (文件第 15/2009 號)	7,810 元
(f) 迎 09 東亞運動會 活力匯聚黃大仙區 (文件第 16/2009 號)	150,000 元

合共： 250,157 元

上述六項計劃由黃大仙區康樂體育會負責推行，獲通過的款額將由預留給黃大仙區康樂體育會的 505,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 250,157 元後，康樂體育會尚有未動用的撥款 254,843 元。財務會另邀請黃大仙區康樂體育會與康樂及文化事務署研究合辦活動，以豁免場租。

八. 黃大仙兒童合唱團申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 17/2009 號)

11. 黃大仙兒童合唱團代表區意和女士介紹文件。

12. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
兒童合唱音樂訓練 (文件第 17/2009 號)	50,000 元

上述計劃由黃大仙兒童合唱團負責推行，獲通過的款額將由預留給黃大仙兒童合唱團的 128,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 50,000 元後，黃大仙兒童合唱團尚有未動用的撥款 78,000 元。

九. 黃大仙區學校聯絡委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 18-19/2009 號)

13. 聯絡主任何秀容女士介紹文件。

14. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 參觀「電力世界」 (文件第 18/2009 號)	6,400 元
(b) 親子運動樂悠悠 (文件第 19/2009 號)	21,000 元

合共： 27,400 元

上述兩項計劃由香港非牟利幼稚園聯會負責推行，獲通過的款額將由預留給預留給黃大仙區學校聯絡委員會的 90,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 27,400 元後，黃大仙區學校聯絡委員會尚有未動用的撥款 62,600 元。

十. 黃大仙區青少年暑期活動統籌委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 20-21/2009 號)

15. 聯絡主任李啟康先生介紹文件。

16. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 2009 黃大仙區青少年暑期活動開展禮 (文件第 20/2009 號)	65,000 元
(b) 2009 黃大仙區青少年暑期活動義工嘉許禮 暨聚餐(文件第 21/2009 號)	15,000 元
合共：	80,000 元

上述兩項計劃由黃大仙民政事務處負責推行，獲通過的款額將由預留給黃大仙區青少年暑期活動統籌委員會的 80,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 80,000 元後，黃大仙區青少年暑期活動統籌委員會的預留撥款已全數批出。由於樂富中心正進行裝修，財務會建議黃大仙區青少年暑期活動統籌委員會在區內物色其他免費場地舉辦開展禮。

- 十一. 財政常務及經濟事務委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 22/2009 號)

17. 秘書介紹文件。

18. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
黃大仙區議會宣傳計劃 - 更新宣傳告示箱 (文件第 22/2009 號)	7,000 元

上述計劃由黃大仙民政事務處負責推行，獲通過的款額將由預留給區議會的宣傳及推廣活動的 919,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 7,000 元後，預留給區議會的宣傳及推廣活動尚有未動用的撥款 912,000 元。

下次開會日期

19. 主席多謝各與會者出席會議，財務會第十次會議訂於二零零九年六月九日下午二時三十分於黃大仙區議會會議室舉行。
20. 此外再無其他議事，會議於下午三時十五分結束。

黃大仙區議會秘書處
二零零九年五月

檔案編號：WTSDC 13-20/5/4

第三屆黃大仙區議會轄下
財政常務及經濟事務委員會第九次會議
委員利益申報表

申請團體	姓名	職位
黃大仙區康樂體育會 (撥款申請文件第 11-16/2009 號)	鄒正林	會長
	史立德	副會長
	黃錦超	副會長
	楊志達	副會長
	劉志宏	足球隊領隊
黃大仙兒童合唱團 (撥款申請文件第 17/2009 號)	莫仲輝	主席
	黃錦超	會長
黃大仙區學校聯絡委員會 (撥款申請文件第 18-19/2009 號)	莫仲輝	主席
黃大仙區青少年暑期活動統籌委員會 (撥款申請文件第 20-21/2009 號)	莫仲輝	主席
	莫健榮	委員
	莫應帆	委員
	黃錦超	委員
	黃國恩	委員
	黃逸旭	委員
	胡志偉	委員
	張偉良	委員
楊志達	委員	

申請團體	姓名	職位
黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會 (撥款申請文件第 22/2009 號)	李達仁	主席
	陳利成	副主席
	李德康	委員
	黃金池	委員
	鄒正林	委員
	徐百弟	委員
	何漢文	委員
	何賢輝	委員
	許錦成	委員
	簡志豪	委員
	郭秀英	委員
	黎榮浩	委員
	劉志宏	委員
	莫仲輝	委員
	史立德	委員
	蘇錫堅	委員
	黃錦超	委員
	黃國恩	委員
	胡志偉	委員
	袁國強	委員
林恩福	委員	
楊志達	委員	
楊石娣	委員	
姚金培	委員	
阮小玲	委員	